



AA-01

Adattatore passivo per connessione di apparecchio telefonico a registratore

MANUALE TECNICO – INSTALLAZIONE



Made in Italy by TEMA TELECOMUNICAZIONI S.r.l.

Avvertenze

1. Usare per questo apparecchio solo ed esclusivamente parti di ricambio e materiali di consumo originali forniti da Tema Telecomunicazioni Srl. La società non risponde di danni provocati dall'utilizzo di materiali non forniti dalla stessa.
2. L'apparecchio è costruito e collaudato con precisione. In ogni caso, il prodotto non è raccomandato per utilizzi dove un errore delle operazioni può causare danni alle cose e/o danni alle persone.
3. Si raccomanda di leggere attentamente tutto il presente manuale prima di procedere alla messa in servizio dell'apparecchio.
4. Non esporre l'apparecchio ai raggi solari, proteggere da fonti di calore, polvere, umidità e agenti chimici.
5. Il presente documento è di proprietà della Tema Telecomunicazioni Srl, ne è vietata la duplicazione e riproduzione, anche parziale, nonché la memorizzazione su qualunque tipo di supporto senza la autorizzazione scritta da parte di Tema Telecomunicazioni Srl.

Revisione	Data	Motivo revisione	Preparato	Verificato/Approvato
3	30/10/2012	Aggiornamento	DP	FL



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

DECLARATION OF CONFORMITY CE

La sottoscritta società : **TEMA TELECOMUNICAZIONI SRL**
con sede in : Via C. Girardengo, 1/4 - 20161 MILANO

dichiara che il prodotto: **Registratore Multicanale per Telecomunicazioni**

Codici: **TDR40/1, TDR40/2, TDR40/4,
TDR40/1B, TDR40/2B, TDR40/4B, TDR40/22B,
TDR40H/1, TDR40H/2, TDR40H/4,
TDR40H/1B, TDR40H/2B, TDR40H/4B, TDR40H/22B,
AA-01, AA-02**

è stato costruito in conformità alle seguenti normative:

SICUREZZA EN 60950-1 + A11 + A1 + A12

EMC EN 55022
EN 55024
EN 61000-3-2 + A1 + A2
EN 61000-3-3

TERMINALE DI TELECOMUNICAZIONE ES 203 021 – Access and Terminals (AT); Harmonized basic attachment requirements for Terminals for connection to analogue interfaces of the Telephone Networks; Update of the technical contents of TBR 021, EN 301 437, TBR 015, TBR 017

TERMINALE DI TELECOMUNICAZIONE ISDN TBR 3 - Integrated Services Digital Network (ISDN); Attachment requirements for terminal equipment to connect to an ISDN using basic access.

Inoltre il prodotto sopra menzionato soddisfa i requisiti essenziali delle seguenti direttive:

- Direttiva LVD 73/23/EEC (Low Voltage Directive)
- Direttiva EMC 89/336/EEC – 92/31/ECC
- Direttiva 99/05/EC per apparati di Radio e Telecomunicazioni

MILANO, 30 Ottobre 2012

TEMA TELECOMUNICAZIONI SRL
Duilio Pontillo

I. INFORMAZIONI IMPORTANTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO/RICICLAGGIO DI QUESTA APPARECCHIATURA

Il simbolo sotto indicato, riportato sull'apparecchiatura elettronica e/o sulla sua confezione, indica che questa apparecchiatura elettronica non potrà essere smaltita come un rifiuto qualunque ma dovrà essere oggetto di raccolta separata.

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere sottoposti ad uno specifico trattamento, indispensabile per evitare la dispersione degli inquinanti contenuti all'interno delle apparecchiature stesse, a tutela dell'ambiente e della salute umana. Inoltre sarà possibile riutilizzare / riciclare parte dei materiali di cui i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono composti, riducendo in tal modo l'utilizzo di risorse naturali nonché la quantità di rifiuti da smaltire.

E' Sua responsabilità, come utilizzatore di questa apparecchiatura elettronica, provvedere al conferimento della stessa al centro di raccolta rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche predisposto dal Suo Comune. Per maggiori informazioni sul centro di raccolta a Lei più vicino, La invitiamo a contattare i competenti uffici del Suo Comune.

Nota: le informazioni sopra riportate sono redatte in conformità alla Direttiva 2002/96/CE ed al D.Lgs. 25/7/2005, n.151, che prevedono l'obbligatorietà di un sistema di raccolta differenziata nonché particolari modalità di trattamento e smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

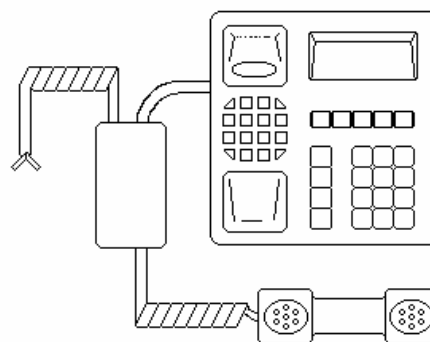


ACCESSORIO ADATTATORE AA-01

L'adattatore AA-01 si interpone fra l'apparecchio telefonico ed il suo microtelefono originale ripristinandone le corrette connessioni per consentirne il funzionamento in maniera del tutto trasparente sia dal punto di vista elettrico che per l'utilizzatore dell'apparecchio.

In aggiunta dispone di un morsetto a vite per la connessione di un doppino da collegare all'ingresso del registratore che viene utilizzato per monitorare le conversazioni dell'apparecchio.

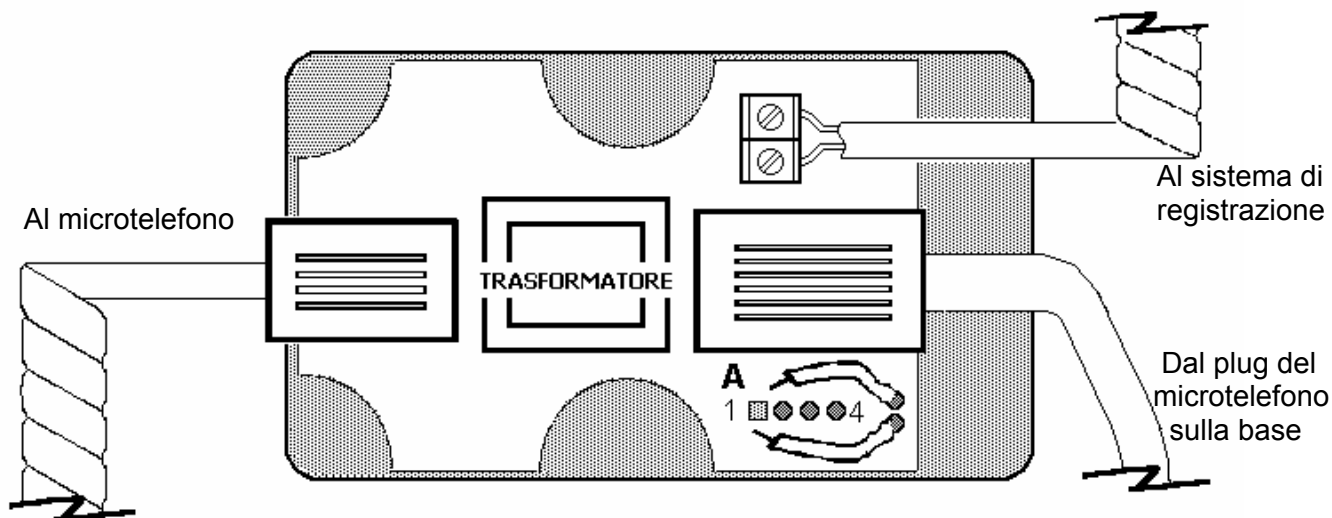
L'installazione del dispositivo non pregiudica la possibilità di effettuare la normale manutenzione delle componenti dell'apparecchio, essendo tutte le parti in questione connesse con pratici plugs telefonici.



DETTAGLIO DEL COLLEGAMENTO E PREDISPOSIZIONE

Collegare il dispositivo come indicato. Effettuare una chiamata telefonica di prova con l'apparecchio per verificare se la fonia dell'auricolare del microtelefono giunge e viene correttamente registrata sul canale del registratore. L'interlocutore deve confermare che il nostro parlato non è scaduto di qualità dopo avere installato il dispositivo.

Se così non fosse il circuito potrebbe star prelevando la fonia dai fili sbagliati. Si devono allora connettere i due ponticelli di filo di predisposizione marcati "A" esattamente sui due fili del cordone del microtelefono che portano il segnale dell'auricolare (tali segnali sono presenti sui contatti a tulipano presenti di fronte ai ponticelli di filo stessi). Se tali fili sono noti, per esempio sono i due contatti esterni del cordone del microtelefono, i due ponticelli "A" andranno collegati sui punti marcati 1 e 4.



NOTA: AA-01 sfrutta il ritorno della fonia del microfono verso l'auricolare del microtelefono per inviare anche la voce dell'interlocutore locale verso il sistema di registrazione.

NOTA: quando AA-01 viene fornito insieme all'unità di registrazione TDR40, presenta un cavetto jack precollegato per essere inserito nell'ingresso LINE del TDR40 stesso. Questo in modo da lasciare liberi i canali telefonici del TDR40 di poter essere utilizzati per la normale registrazione delle linee telefoniche analogiche o ISDN secondo il suo equipaggiamento.

